

SOLTE. SEU FRANCÊS

COM NA PONTA DA LÍNGUA BR

soo eles: relatos cruzados Brasil - França

Em vez de teorizar sobre as diferenças entre franceses e brasileiros, e sobre as dificuldades de aprender francês, vamos dar voz a quem as vive no dia a dia. Uma série de depoimentos diretos, em português e francês — que vai crescer a cada semana.



Este artigo reúne depoimentos de brasileiros na França e franceses no Brasil sobre diferenças culturais e desafios do aprendizado. Sandra, primeira a falar, aponta a reserva dos franceses com estrangeiros, a distância entre escrita e fala no francês, e diferenças na educação dos filhos. O texto será atualizado com novos relatos nas próximas semanas.

TAGS

#interculturel #témoignages #Brésil #France #apprentissage #éducation
#famille #B1 #B2 #lusophone



<https://solteseufrances.com.br/article/ce-sont-eux-qui-en-parlent-le-mieux-temoignages-croises-bresil-france>

ARTIGO ONLINE · ESCANEIE PARA LER

Sobre o mesmo tema

INTERCULTUREL · NÍVEL B1

Brasil - França: 10 diferenças culturais que realmente surpreendem

O beijo no rosto no trabalho, o tratamento formal ou informal, o aperitivo, a fila na padaria: não são apenas curiosidades. Essas 10 diferenças culturais revelam duas maneiras opostas de viver — e saber navegá-las já é c

INTERCULTUREL · NÍVEL B1

Brasil ♥ França: o que os dois povos amam um no outro

Os brasileiros se encantam pela cultura francesa, pela gastronomia, pela moda e pelo espírito crítico. Os franceses se derretem pelo calor humano brasileiro, pela música, pela relação com o corpo e pela arte de transform

INTERCULTUREL · NÍVEL B1

Brasil - França: o que mais irrita de cada lado

O silêncio dos parisienses no metrô, o eterno "depende" dos franceses, o barulho das festas brasileiras, o sagrado cafezinho para a visita-surpresa: eis o que mais exaspera os brasileiros nos franceses — e vice-versa.

VOCABULAIRE · NÍVEL B1

Falsos cognatos francês/português: as 25 palavras que te traem

"Discuter" não significa "discutir", "assister" não é "ajudar", e "attendre" nada tem a ver com "atender". Conheça os 25 falsos cognatos mais traiçoeiros do dia a dia, com a tradução real e um exemplo para cada um.
